

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Hirdetéseket a nap bármely
szakában felvesz a kiadó-
hivatal

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRI
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAAL SÁNDOR

Németország és Páneurópa

Amidőn vége lett a nagy háborúnak, amikor a győztes hatalmak rávetették magukat a legyőzöttekre s mohó étvágygal láttak hozzá, hogy kárpótolják magukat, — akkor követték el a világ legnagyobb politikai bakklövését.

»Térdre Németországgal!« — ez volt a jelszó s nem törődtek a következményekkel. Megállapították egyoldalul a háborus bűnösséget, s kimondták a jelszót: fizessen Németország.

A hidegen számító Amerika, miután oly nagyszabású üzletet bonyolított le a háboru alatt, amelyről még amerikai fogalmak szerint sem mert álmodni, mert rengeteget nyert, mindjárt belátta, hogy baj van, hogy nem tudják fékezni a győzők az étvágyat, szépen visszavonult s leült a néző kényelmes páholyába.

De Németországnak fizetni kellett és fizetett német zseniálitással. Még ma sem lehet tudni, hogy kinek az eszében fogamzott meg a gigantikus gondolat, de Németország pénzt csinált a semmitből és fizetett.

Az ország valamennyi valamire való nyomdája nyomta a papírmárkát. Vettek mindenféle idegen valutát az angol fonttól, a dolláron át, a leuig. Minden idegen pénz jó volt s nem volt drága.

Adták, ha kellett, kilószámra érte a papírmárkát. Volt pénz és Németország a győztes államok pénzével fizette meg nekik saját tartozását. Vagyis végeredményében becsapta az egész világot.

A cél szentesíti az eszközt.

Mire észrevették, már megtörtént.

Ugyanezt tette kicsinyben Magyarország is.

Azt lehetett várni, hogy a győztes államok okulni fognak s fékezik mohó étvágyukat. S megint nem az történt. Németország kacérkodott Oroszországgal, Franciaországgal, Angliával, mert remélt, visszkapja gyarmatait.

Várt. És a választ megkapta: a francia-olasz meg egyezés alakjában, amelynél úgy tekintik Németországot, mintha nem is létezne.

Ha olvasóink még visszaemlékeznek, amikor az eseményről írtunk, felemlítettük, hogy nincs olyan nagy jelentősége, mint azt elhitetni szeretnék, félmunka, mert Németországgal ismét nem számoltak. Az események benünket igazoltak.

Közzétették a német-osztrák vámunió megteremtéséről szóló egyezményt, amely nem egyéb, mint az annyszor megtiltott egyesülése Ausztriának Németországgal — gazdasági téren.

Van határ ugyan a térképeken, de nincs a valóságban.

Amíg Briand s a többi diplomata, csak tárgyalnak, meg bizottságosdit játszanak, addig a német zseniálítás ismét megalkotott valamit, egy kis darab Páneurópát, mert egészen bizonyos, hogy rövidesen csatlakozni fog ehhez Magyar- és Olaszország.

A célszerűséget kereső német gondolkodás ismét megtalálta a legmegfelelőbb megoldási lehetőséget.

S most jön a csattanó: a britt és francia kormányok a Népszövetség elé invitálják

a két államot, amelyre nagy mosolyogva kijelenti Brüning és Schober is, hogy kérem, tessék parancsolni, de előre kijelentjük, hogy a „tisztelt Háznak“, akarom mondani a Népszövetségnek semmi köze ehhez, mert ez nem politikai, hanem gazdasági egyezmény.

Megméltóztatnak érteni mi ez? Ez az, hogy kérem tessék tárgyalni, ha tetszik, mi azonban ragaszkodunk hozzá s ha nem tetszik, ám üzenetek háborút. Hiszen alig várja nemcsak Szovjetország, hanem saját államaitok kommunista csoportjai is. Sőt, ha muszáj mi is (tudni illik a németek), azután lás-

suk, mi lesz. Nekünk semmi veszteni valónk nincs, mi mindenképen csak nyerhetünk.

Igy gondolkodik ma Németország.

Ugy vannak most a nagy hatalmak, a győztesek Németországgal, mint a régi török világban az egyszeri magyar paraszt, aki hadifoglyot akart szerezni s jelentette a kapitánynak, hogy »fogtam törököt, de nem ereszt el.«

A győztes államok is elmondhatják hogy „legyőztük Németországot, de fogja a nyakunkat.“

»O«

Lemondott a Magyar Párt alelnöke és főtítkára

Tárgyalások folynak a Nemzeti Párttal az együttműködés érdekében

A Magyar Pártban feltűnő és szinte érthetetlen esemény megyen végbe.

Pár hét előtt

lemondott dr Kovács Árpád főtítkár s tegnap benyújtotta lemondását dr Kövér Gusztáv alelnök, a mérészhangu író is.

A lemondás okául — azt mondják — a román-magyar együttműködést hozzák fel. Ugyanis a magyar élet két markáns alakja ellene van az örökös megalkuvásnak, mert az eddig még mindig keserű csalódást hozott.

Mások viszont tárgyalásokat folytatnak az együttműködés érdekében a nemzeti parasztpárttal.

Hogy melyik tábornak lesz

igaza, azt majd a jövő mutatja meg.

Mindenesetre fájdalmas, — hogy vezetési hibák miatt idáig kellett jutnunk.

A kamara tegnapi ülése

Bukarestből jelentik, hogy az országgyűlés mindkét háza az éjszakába nyúló ülést tartott tegnap.

Dr Lupu indítványára a telefonkoncesszió ügyében hétfőn délelőtt speciális ülést tartanak, amelyen csupán a telefonársaság ügyét tárgyalják. A szenátusban a kamat törvényt tárgyalták.

Időprognózis

Még napokig felhős, borús idő várható.

Jönnek a bolgár milliók

Amint emlékeztet, a nagy háborúban a „győztes” államok, amelyek utóbb „hitelező” államoknak nevezték magukat, lefoglalták az ellenséges állam polgárok vagyonát.

Igy tett Románia is Bulgáriával szemben, illetve a bolgár alattvalók vagyonával szemben.

A békeszerződések utáni tárgyalások során Románia is megegyezett az „adós” illetve „legyőzött” államokkal a kártérítés összegében. Így Bulgáriából 55 millió lírában.

Amint Bukarestből jelentik, a bolgár kormány tudatta a román kormánnyal, hogy az 55 millió líra összeget átulalta a román nemzeti bankban s kérte a bolgár javak zár alól való feloldását.

A kormány a bolgár vagyonokat pénz vétele után nyomban elfofoja oldani a zár alól.

Husvétig

le-szállított árban lesz árusítva, férfi kalap, galér, nyakkendő, zokni, kesztyű, se-lyem, adesqo harisnya divatszineken, reform-nadrág gyermek trikók, harisnyák, zoknik, viaszos vászon, bőr ridikülök, női kalap újdonság érkezett. Nagy ki-árusítás, fél áron parfümből, husvéti locsoló, kölni vizek, pipere cikek

Rubinné

MINERVA ÁRUHÁZABAN.

Siralomházban ül egy katona

Siralomház... Siralomház! Nem mindennap nyílik alkalom arra, hogy az ember, a békés halandó, siralomházat láthasson.

Onnan az ut a vesztőhelyre vezet rendszerint. T. i. a halálra ítéltet teszik utolsó napjára siralomházban.

Szalontán legközelebb hűvét másodnapján kerül a siralomházba a Redutban egy szökött katona, a hasonló című népszínmű előadása során. Az a szökött katona Szemes Gyula lesz, aki azonban a siralomházból a bankett asztalhoz fog az előadás után kerülni. A népszínmű sok olyan fogalommal ismeret meg bennünket, amelyet — hála istennek, csak hallottunk.

A Seprősi vásár

Seprősen az országos vásár 1931 április 3-án lesz megtartva.

Ma foglalkozik a megyei tanács az ingatlanvételek ügyével

A szalontai városi tanács ingatlan vétele ügyében a döntés már hónapok óta mindig huzódik.

Hol egy felülvizsgálás a helyszínen, hol szakértői szemle volt, amivel a döntést elhalasztották, majd pedig a megyei állandó tanács tagjai között merültek fel differenciák.

Aztán jött a megyei tanács köz-

gyűlése, amely alkalommal szemlék váltak ki és újra kerültek be az állandó tanácsba.

Ellenőrizhetetlen hírek szerint, az ujonnan megalakult állandó tanács ma fog foglalkozni az ügyvel. Annál kíváncsiabban várják ezt, mert a váradi Ecoul című lap legutóbbi száma érdekes dolgokat leplezett le ez ügyvel kapcsolatban.

A népszámlálók biztosok díjazása

Még mindig nem fizették ki őket

December hónapban népszámlálás volt az egész Románia területén. Ebből az alkalomból igen sok, hivatalon kívül álló népszámláló biztost alkalmaztak, akiknek 600 lei díjazást ígértek fejéért. A népszámláló biztosok nagy része egyetemi hallgató, vagy szolgálaton kívüli hivatalnok volt, akik mindannyian rá voltak szorulva arra a kis összegre, amellyel munkájuk különben sem volt

megfizetve. S még ehhez a csekély összeghez sem tudnak hozzá jutni.

Balogh György városi vezértitkár már három ízben írt fel a minisztériumba, az összeg kiutalása végett, sőt legutóbb, már meglehetősen erőteljes hangon követelte azt, de még csak nem is válaszolnak.

Erőteljesen a felsőbb hatóságok magatartása. Hogy képzelik, hogy a jövőben ismét kapni fognak munkaerőket?

Az izraelita elemi iskola ünnepélye

Az elmúlt vasárnapra volt kitűzve annak a gyermek ünnepélynek a megismétlése, amelyet a helybeli izraelita elemi iskola igazgatója rendezett a Redutban a purim alkalmából. Az előadás azonban akkor elmaradt, mert a teremre szükség volt a magyar párt szalontai tagozatának, amely akkor rendezte meg a magyar bált.

Az ünnepély megtartását így most vasárnapra, e hó 29-ére halasztották, amikor is minden körülmények között megtartják.

A szindarabocskák szerzői Katz Béla ig. tanító, Ajtai Margit és Gábor Andor, az előképet Alföldy László táncos tanár tanította be.

Akik ott lesznek, egy kedves délután emlékével fognak onnan hazatérni.

Garantált színtartó angol zefir
női ruhára és férfi ingekre a legdivatosabb színekben

30 leiért

Kapható: Szántó Mártonnál!!
Ezeknek ezelőtt 65-70 lei volt az ára!

Hej, ravasz a lány ha szerelmes

Ha nem hinné el, csak úgy való, a fenti állítást, nézze meg husvét másodnapján az Ipartestület színpadán előadásra kerülő „Csunya lány” operettet s meggyőződhetik róla.

Van ott egy „csunya” lány (Szentmiklóssy Manci) akinek két féle arca van, hol szép, hol csunya. A fiskális (Jurgovszky László) fülíg szerelmes a szép lányba, de nem meri elvenni elpanaszolja baját a „csunya” lánynak, aki pedig nem más, mint a szép lány — alakítva.

Hát persze, hogy a vége, egy csomó derűs jelenet után az, hogy a szép lány — megkéríti a gyámoltalan fiskális kezét — Elveszi feleségül. Hát nem ravasz a lány? Dehogy nem! Tessék csak majd megnézni.

Mercur cipőszalon

Tenkei-ut 17 sz. alatt készít elsőrendű anyagból a legújabb divatu cipőket és csizmakat a legolcsóbban.

Tisztelettel: **Bajó.**

Maradék szövetek hihetetlen olcsó áron lesznek árusítva: FREIBERGERNÉ!

Tél a tavaszban

Kellemetlen meglepetést ért bennünket tegnapelőtt: minden időjárás jelentés dacára betörték az északi jégtömegek s ránk zudítottak a tavasz kezdetén egy télutót.

Egész nyugodtan elmaradhatott volna, annál is inkább, mert még egy, esetleg két napig is ilyen hidegre van kilátás.

B. Karpin a Keren Hajjeszód delegátusa Szalontára jön

Vasárnap délelőtt hosszú idő után ismét illusztris vendége lesz Szalonta zsidóságának. B. Karpin, a jeruzsálemi Keren Hajjeszód iroda delegátusa érkezik ide és tart előadást a Kereskeelmi Kör helyiségében. Ez elé az előadás ele már annál is inkább nagy érdeklődéssel tekint Szalonta zsidósága, mert B. Karpin aki mint ismeretes állandóan Palesztinában él, kitűnően ismeri az ottani viszonyokat és így előadása rá fog világítani a mai Palesztinai helyzetre amely az angol Fehér Könyv körüli viták kapcsán a közelmúltban a világ érdeklődésének központjában állott. B. Karpin előadásáról és annak pontos idejéről még írni fogunk. m.

Közszemlén a tanácsülés jegyzőkönyve

Salonta város polgármesteri hivatala tudatja, hogy a városi tanácsválasztmányának 1931 március hó 23-án megtartott jegyzőkönyve elkészült és az 1931 március 26-tól számított 10 napi közszemlére kitetett a városháza főbejárata mellett levő hirdetési táblára. A jegyzőkönyv ezen idő alatt bárki által megtekinthető és az abban foglalt határozatok elleni esetleges felebezések akár itt a városházán akár pedig Oradean (Váradon) a vármegyeházán ugyanezen idő alatt beadhatók ez utóbbi esetben azonban a városháza is értesítendő.

A ref. Nőszövetség

szeretetvendégséget rendez vasárnap d. u. 4 órai kezdettel a Mikó féle iskolában. A műsort holnapi számunkban közöljük.

Imél óceánrepülésre készülnek az olaszok

Rómából jelentik: Az olasz légiügyi minisztérium május hónapra egész sorozat óceánrepülést tervez készíti elő.

Hatvan gép fog New-York felé indulni. Az olaszok túl akarják szárnyalni az összes nemzeteket az óceánrepülés terén.

Mi jobb, a város, vagy község? A város, a hivatalnokok és egyéb alkalmazottak

A jegyzőket is átadta az állam a városnak.

Igy a város valamennyi tisztviselője, hivatalnoka, rendőre, tűzoltója végleges, nyugdíj jogosultsággal egybekötött állásba kerül.

Most nézzük mi joga van egy ilyen „közhivatalnoknak”?

Először is nem nevezhető ki hivatalnokká csak az, aki az illető állásra tett képesítő vizsgával rendelkezik.

Igy is csak ideiglenesen,

ha azonban egy évi működés után arra érdemesnek találtnak, akkor véglegesnek minősítendő.

Vannak fizetési fokozatok és a fizetési fokozatoknak osztályai. Egyik osztályból a másikba legalább egy év, egyik fokozatból a másikba előléptetni pedig legalább 2 év multával lehet. (Az év a legutolsó előléptetéstől számítandó.)

A közhivatalnokot állásából csak fegyelmi uton lehet elmozdítani. Ha vétkes, fegyelmi bíróság elé állítandó s az íté.

Ezekből megállapítható, hogy

nem oly könnyű elbocsájtani senkit az állásából. Csak nyugdíjazni lehet, ha megjött az ideje, vagy fegyelmi uton elbocsájtani, ha hibát követett el.

Ez tény, amellyel számolni kell.

Ez annál biztosabban így van, mert a tisztviselői törvény végrehajtási utasításának 3 §. 2-ik bekezdésében határozottan és parancsolólag előírja, hogy az állások száma költségvetéssel meghatározandó és ezen az uton nem szüntethetők meg a végleges tisztviselők által betöltött állások.

Kétségtelen, hogy a hivatalnoki kar viszonya rendezést nyert a városossá válással, illetve a városossá lével alkalmából, de az is

bizonyos, hogy ehhez nem volt szükséges az, hogy Szalonta város elveszítse nagy községi jellegét, mert a hivatalnokok és más alkalmazottak ügyét a községi jelleg megtartásával és meglehetősen volna oldani.

Erre a napnál is fényesebben módot adott az ugynevezett tisztviselői törvény (legea pentru statutul funcționarilor) amelynek végrehajtási utasítása, 1. pontjában a következőket mondja (a fordítás pontos.)

„1 §. Nemre való tekintet nélkül (tehát a nők is.) közhivatalnok az a román állampolgár, akik valami nyilvános, állandó szolgálatot töltenek be az államnál megvétel, községnél, vagy oly intézményeknél, amelyek költségvetése az országgyűlés, a kormány, vagy a megyei, illetve községi tanácsok jóváhagyásának vannak alávetve.”

Ugyancsak a fenti törvény végrehajtására vonatkozó utasítás 47. §-ában mondja, hogy „a nyugdíj-törvény rendelkezésének megfelelően, a közhivatalnoknak nyugdíjra van jogosultsága, amely arányban áll az eltöltött szolgálati idővel és a szolgálati idő alatt élvezett fizetéssel”.

Hogy tehát valamennyi alkalmazott (írások, napidíjasok, rendőrök, tűzoltók stb.) nyugdíj jogosultságra tegyen szert, ahhoz elég lett volna

az akkor még, legalább is formailag érvényben levő szervezési szabályrendelet módosítása, illetve egy pótszabályrendelet készítése, amely kimondta volna, hogy a megszerzett állások véglegesek, a kinevezett, illetve megválasztott csak fegyelmi uton mozdíthatók el stb., s beosztani mindenik állást a tisztviselői törvény rendelkezéseinek megfelelő rangosztályba.

Folyt. köv.

A dohány nikotinmentesítésének problémájához

Most, egy a Fumosan vállalat révén a román dohánymonopólium is forgalomba hozta a nikotinmentesített cigarettákat, nem lesz érdektelen, ha rövid visszapiillantást vetünk azokra az „eljárásokra”, amelyekkel eddig próbálkoztak kivonni a nikotint a dohányból.

Voltak törekvések, különösen Németországban, amelyek a dohánytermelése során akarták kiküszöbölni a nikotint, vagyis olyan dohányt termelni, amely már leartáskor minimális mennyiségű nikotint tartalmaz. Ezek a kísérletek rengeteg pénzbe kerültek, de alig jártak pozitív eredménnyel, úgy hogy a pforsheimi német dohánykutató állomás abba is hagyta őket.

Számtalan próbálkozás történt a dohány nikotintartalmának a készáruban való csökkentésére és még több arra, hogy a cigaretta nikotintartalmának csökkentése nélkül az elszívás alkalmával kevesebb nikotin jusson a szervezetbe. Vannak ezek között igen naiv elgondolások. A legegyszerűbb példa az, hogy a szívás egy réteg vattán keresztül történik s akkor a dohányos boldogan emeli ki a barnára festött vattát. A Fumosan által nikotinmentesített cigaretták forgalomba hozatalának napjaiban is megfigyeltük, hogy sokan a zsebkenőn, vagy vattán keresztül való szívás által akarták kipróbálni, vajon valóban kivonták-e a nikotint a dohányból és rosszalólag csóválták a fejüket, ha a vattán, vagy zsebkenőn maradt egy kis barna folt.

Ez naivitás és önámítás egyben, mert a nikotin szintelen víztiszta anyag, mely semmi nyomot nem hagy, míg az a barna festékanyag,

amit a vatta vagy zsebkenő fel fog, nem egyéb mint a dohányban levő gyanta és más égési termék. A tudományos vizsgálatok beigazolták, hogy sem a vatta, sem a zsebkenő nem tart vissza semmit a nikotinból.

Számos kísérlet történt, hogy különböző vegyszerekkel távolítsák el a nikotint a dohányból. A vitrioltól kezdve az összes maróanyagokkal próbálkoztak. Természetesen hasztalanul, mert ezek a szerek a nikotinnal együtt a dohánnyt is elpusztítják. Ez természetesen nem akadályozott meg egyes túlélnék üzleti szellemű embereket abban, hogy forgalomba hozzanak ilyen „nikotinmentesítő” vegyszereket, melyeket vagy befecskendeznek a cigarettába, vagy más uton hoznak érintkezésbe a dohánnyal. A dresdai törvényszék csak nemrég ítelt el másodfokon is csalás miatt egy ilyen vállalkozót, aki „antitoxin-ectap in” néven hozott forgalomba egy nikotinmentesítő szert, amelyről három egyetemi tanár megállapította, hogy nem egyéb tiszta víznél.

Ma már egy egész tudományos világ elismeri, hogy az egyetlen komoly nikotinmentesítési eljárás a Falk és Dr Wenusch féle elektrokémiai módszer, mely amellelt, hogy ténylegesen kivonja a nikotint a dohánnyal, egyben változatlanul megőrzi annak kellemes ízét és aromáját. A bukaresti Fumosan gyárban ezen korszakalkotó tudományos felfedezés alapján, csodálatosan konstruált elektromos gépek segítségével történik a cigaretták nikotinmentesítése.

Mit mond a petróleumkirály

Deterdingnek, a petróleum királynak a látogatásával kapcsolatban mindenféle vakhir került forgalomba így a többek között az is, hogy Románia elzálogosítja a petróleum mezőket és kölcsönt vesz fel arra.

A petróleum király megcáfolta

ezeket a híreket s az egyik bukaresti lap munkatársának a következőket mondotta.

— Öfelsége Károly király régi ismerősöm. Mint ilyent, meghívott magához és én a magas meghívásnak engedve, eljöttem meglátogatni s azóta vendége vagyok.

Minden, a személyemmel egybekapcsolt más kombináció téves.

— Romániában ezelőtt 20 évvel voltam. Azóta természetesen nagyot változott, még pedig előnyösen. Az Oroszországi viszonyokról a következőket mondotta Deterding: — Az orosz politika nem életképes. A dumping feltétlenül a romlásba dönti a 200 millió orosz népet. A petróleum dumpingot nem lehet a végtelenségig folytatni. Ugyanis a petróleum készletek kor-

Vasárnap, 29-én

Törekvés-Corvin

bajnoki mérkőzés

látozottak. A kaukázusi petróleum mezők is kimerülnek egyszer, még pedig rövid idő alatt. Emlékezzetek csak a román petróleum termelés régi arányaira vissza. Ma már az is nagyot csökkent.

Romániáról a következőképpen nyilatkozott.

— Önöknek mindenük van, csak pénzük nincs. A pénz maga csupán egy segéd eszköz, a csere lebonyolítása céljából, de maga a pénz boldogságot nem nyújt. A viszonyok feltétlenül javulni fognak s ez enyhíteni fogja hatását. (Szeretnénk látni.)

Vízvezeték berendezések!

Mielőtt

fürdőszobát rendezne be, keresse fel

VARRÓT

Berendezési tárgyak, vezetékcsovek, jutányos áron kaphatók. Egy nagy teljesítményű szivó-nyomó, udvarlocsolásra alkalmas szivattyú olcsón eladó. Melegvíz szolgáltatás az egész lakásban a takaréktüzhelyről.

Tanuló felvétetik.

Zrinyi-u. 10.

Melegvíz fűtés!

Válságban a Pathe filmgyár

Párisból jelentik: A világ egyik legnagyobb filmvállalata a Pathe filmgyár válságba jutott.

A gyárat fünek-fának megvételre kínálják, de nem akad vevő.

A nagy lapvállalatok között folytak a vállalat megvételé dolgában.

Férfi ruha szövelek, Női kabát szövelek, Téli kosztüm kelmék, hihetetlen olcsó áron, már

165 leiért

kapható: Szántó Mártonnál!

REGÉNY

Tilokzatos örtorony

Írta: GASTON LEROUX 133
Fordította: ESTY JÁNOSNÉ
A Bolgárok csatadala

A banditáknak az éj leple alatt, hosszú deszkákkal sikerült áthidalniok a várarkot! A hevenyészett erődítés védelme alatt busan nézték a sikerült munkát a fiatal emberek. Egy csapásra elvesztett számukra az az előny melyet a várárok eddig nyújtott!

— De semmiképp se mehetnek át többen, mint négysesével azon a deszkán, — jelentette ki Rouletabille. — És mi először is forró vízzel fogadjuk majd őket! Gyorsan gyerekek! Ne vicceljünk most! Forraljátok nekem reggelire vizet!

— Azt hiszi hát, monsieur, hogy most rögtön támadni fognak? — kérdezte Vladimir.

— Alig merem remélni, hogy egy napi halasztást engedélyezzenek nekünk és az alkonyatot bevárják! Miért ne várnák be? — ellenkezett La Candeur. — Hiszen a dolgunk nem sietős, nem sejtik, hogy felszabadítóink közelednek!

— Nagyon helyes! — felelte Rouletabille. — De én abból, hogy az udvarra vezető ajtót nyitva hagyják, arra következtetek, hogy most rögtön megkezdik a hadműveletet! — Monsieur, — jelentette Modeste, — a víz forni kezd!

Leemelték hát a kis tüzhelyről az üstöt, beleöntötték a forró vizet a lábasokba, majd újra megtöltötték a kisebbik üstöt. Negyedóra múlva Rouletabille bejelentette, hogy »felkészült«.

E percben hatalmas golyózápor koppant rá és pattant vissza az erődítményről, melyet az éj folyamán emeltek a védők. Az ellenségnek ez az első hadművelete olyan eredménytelennek bizonyult, hogy La Candeur és Vladimir örömmükben összefogózkodtak és nevetve táncra kerekedtek.

— Hála Istennek, La Candeur, csak hogy jókedvűnek látlak! — kiáltott Rouletabille. Tegnap este már azt hittem, hogy belepusztulsz az örökös bántódásba. De minni mi lelte az arcodat? Hiszen egészen feldagadt!

Dehogyan dagadt, — tiltakozott La Candeur, — semmi bajom!

— Nézd csak, Vladimir, ugye, te it dagadtnak, látod? — fordult most amahhoz a riportert. — De mi a mennykő! Hiszen a te arcod is feldagadt!

— Talán a léghuzam, — kezdte La Candeur, de a nyelve kissé nehezen forgott.

— Igen, igen, a léghuzam, ez a torony csupa nyílás! — tördította meg Vladimir, ki szintén akadozva beszélt. — Kedves uraim, engem ugyan el nem bolondítottok! — rivalt rájuk Rouletabille. — Mi

TAVASZI

női és férfi ruha
szövetek, kabát kelmék

szép választékban megérkeztek

Freiberger-hez

Feltűnő olcsó árak!

FIGYELEM!

Kalandáriumok, előjegyzési naptárak, szépirodalmi könyvek vásárlásánál 15 százalékos árengedmény és mindennemű irodai szerek a legolcsóbban beszerezhetők!

Nagybetűs kottás
zsoltár kapható

Székeley

könyv- és papírzületben, Piața Unirii 13.

van a szádban, La Candeur? Nem köpöd ki rágtón!

Am úgy La Candeur, mint Vladimir nagyott nyelt, mire legott eltűnt arcukról a daganat.

De mit nyeltek le vajjon?

— Egy kis kócot! — vallotta be La Candeur. — Egy kis spárgát! — szégyenkezett Vladimir.

— Majd meglátom, miféle kóc és miféle spárga volt! — förmedt rájuk Rouletabille. — Fordítsátok ki rögtön a zsebeiteket!

De a két bűnös nem mozdult, csak a szemüket sütötték le szégyenkezve. Rouletabille kifordította zsebeiket, melyekben végtelen meglepetésére jókora barab mézeskalácsot fedezett fel!

— Hol vettétek ezt? — dörögte a riportert. — Nem szégyenlitek magatokat, nyalánságott enni, mikor a többiek majd éhen vesznek?

Eszel dühösen ledobta a mélységbe két darab mézeskalácsot. A két bűnös könnyes szemmel nézett utána. De alig hogy ez a jelenet véget ért, már nagy robajjal kinyílt az udvarra vezető ajtó és párosával vagy száz ember tödült a hevenyészett hidra. Elöl faltörő kost cipeltek, melyet olyan erővel lödítettek neki az örtorony vasajtájának, hogy az egész épület megremegett belé. A szomszéd tornyok összes löréseiből pedig gyilkos tüzelés indult meg ezalatt. Az eső folyton zuhogott.

Folyt. köv.

ELADÓ egy jó karban levő nagy Singer varrógép. Str. Bratianu 11.

ELADÓ a vasút telepen 2 háznak való 560 négyszögletes telek. Ért. Széchenyi-ucca 20 sz. alatt.

Radióműsor

Péntek, március 27

Bukarest

- 5 Katonazene
- 7 Rádiógyetem
- 8 Szindarab
- 9 Wagner: Trisztán és Izolda

Budapest

- 3:45 Hírek
- 6 Orosz dalok
- 6:25 Felolvasás
- 7 Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye
- 8 Felolvasás
- 8:30 A Varsói Filharmóniai Társaság hangversenye Varsóból
- Majd Bura Károly és cigányzenekarának hangversenye

Szombat, március 28

Bukarest

- 1 Gramofon
- 5 Zenekar
- 7 Rádiógyetem
- 8 Gramofon
- 9 Rádiózenekar
- 9:30 Felolvasás
- 9:45 Rádiózenekar

Budapest

- 10:15 Hangverseny
- 1 Harangszó
- 5 Novellák
- 6 Előadás
- 6:30 Könnyű zene
- 8:30 Mit üzen a rádió?
- 9:15 Dalok
- 10:15 „Dani bá”. Hosszu Zoltán dr előadása. Utána hírek, majd gramofonhangverseny

ELADÓ 2 szoba, konyha, kamara, fasszin és egy nagy műhely, május 1-re. Rákóczi-ut 7. sz.

Légi posta járat Berlin és Nanking között

Berlinből jelentik: A német Luft-hansa június elsején új légi posta járatot állít be, amely Oroszországon keresztül Kinával tartja fent a forgalmat. A repülőgépek hetenként indulnak mindkét irányból.

Ki mert volna husz évvel ezelőtt ilyenről még álmodni is? Csak Verne Gyula és Jókai Mór fantáziája látta meg előre.

LEGSZEBB TAVASZI MODELKALAPJAINK MEGÉRKEZTEK. FELHIVJUK RÁ A N. B. HÖLGYKÖZÖNSÉG SZÍVES FIGYELMÉT.

SALON CHIC

RÁKÓCZI-UT 7. SZ. NAGY PALOTÁVAL SZEMBEN.

Apróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés ára 25 lei. Előfizetőinknek havonta egy apróhirdetést díjmentesen közlünk. — Hirdetések díja előre fizetendő.

ELADÓ a Kölesér-ucca 61 számú h. a. z. Ért. Kölesér-ucca 57 sz. alatt.

HUSVÉTI (kóser sel pesach) fűszer árak és italok a legolcsóbban kaphatók Reich Bélánál.

KIADÓ Tenkei-ut 2 sz. a. egy üzlethelyiség, mely bármilyen célnak megfelel. Ért. Dicker Károlynál.

A csendőrlaktanyában kisorsolt filée asztalterítőt a 86-os számmal Grósz Arminné nyerte meg.

A szabóiparosok helybeli szindikátusa

A lehetőséghez képest foglalkozik a szakmához tartozó ügyeknek s tagjainak dolgában. Így újabb helyben akar egy szabászati tanfolyamot megrendezni. Eredményes tárgyalásokat folytatott, Flórián Sándor nagyváradi szabóiparos, szabászti tanárral, aki Erdély valamennyi városában eredménnyel tanított, s hajlandónak nyilatkozott Szalontán tanfolyamot tartani, amelyre Bagossy Sándor és Bajó Ferenc uri szabóknál lehet jelemezni. Tandij mestereknek 800 másoknak 500 lei. A tanfolyam 3 hétig tart.

A SZÖKÖTT KATONA

husvét másodnapján a Redutban.